

Al Berto

ESTAS PALABRAS DEL poeta portugués Al Berto son para Guillermo Fernández.

Levántate y obedece

levántate y obedece al niño que fuiste
ve por el desierto de la edad donde la mentira
corroyendo el paisaje se expande dentro
de estas pobres imágenes desmanteladas

el vuelo de las infelices aves se desprende de la tierra
donde el cuerpo guardó el remoto canto de las lunas
de los limos de las arenas y de las primeras aguas

abre ahora los párpados en el cuarto oscuro
despierta al blanco tigre por la sangre tierna del sueño
no tengas miedo del diluvio
donde el muchacho crece deja al cortante día
derramarse luminoso como un puñal

Levanta-te e obedece

levanta-te e obedece à criança que foste
vai pelo deserto da idade onde a mentira
corroendo a paisagem se expande dentro
destas pobres imagens desmanteladas

o vôo das infelizes aves desprende-se da terra
onde o corpo guardou o remoto canto das luas
dos limos das areias e das primeiras águas

abre agora as pálpebras no quarto escuro
acorda o branco tigre pelo sangue terno do sono
não tenhas medo do dilúvio
onde o rapaz cresce deixa o cortante dia
entornar-se luminoso como um punhal

SERGIO ERNESTO RÍOS. Ha publicado los libros *Piedrapizarnik*, *De cetrería*, *Semeño*, *searching the toilet in Juárez av.* y *Mi nombre de guerra es Albión*. Aparece en las antologías de poesía mexicana reciente *Divino tesoro* y *Nosotros que nos queremos tanto*. Mantiene el blog Hangar: <http://hangar-sergio.blogspot.com/>

LA COLUMNA 75, julio-septiembre 2012